

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 9 de octubre de 1967  
AÑO LXVII.—Número 20.481

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958. Precio del ejemplar: 3 pesetas

## Representación familiar en Cortes

### 108 procuradores serán elegidos mañana

Hay 316 candidatos (de ellos 180 padres de familia numerosa) y 16.415.139 electores

### Las futuras Cortes estarán integradas por un total de 564 procuradores

Madrid, 9.—Ciento ocho procuradores en Cortes por representación familiar serán elegidos mañana por un total de 16.415.139 electores, 6.977.418 de los cuales son mujeres casadas y el resto, 9.437.721 cabezas de familia. Aspiran a la designación un total de 316 candidatos.

Las mesas electorales funcionarán desde las nueve de la mañana hasta las siete de la tarde.

Para que todo el mundo pueda emitir su voto, las empresas concederán a sus empleados el permiso suficiente para hacerlo. El comercio de alimentación cerrará durante toda la tarde del martes y el resto del comercio, durante la mañana. Las empresas de jornada continuada e intensiva, las de servicios públicos y aquéllas que no sean susceptibles de interrupción, deberán conceder un permiso de cuatro horas ininterrumpidas.

#### LA MAYORIA, PADRES DE FAMILIA NUMEROSA

De los 316 candidatos de toda España, la mayoría—180—son padres de familia numerosa. Entre todos ellos suman una cifra total de 1.114 hijos. Hay dos que tienen 14 y 13 hijos, respectivamente; ocho, con 12; cuatro, con 11; seis, con 10; trece, con 9; quince, con 8; once, con 7; veinticuatro, con 6; cuarenta y uno, con 5; y cincuenta y seis, con 4.

El cuarenta y uno por ciento de los candidatos, 130, tienen edades que oscilan entre los cuarenta y los cincuenta años; menores de cuarenta años son 77 (24,6 por 100) y mayores de cincuenta, 109 (34,4 por 100).

#### 563 PROCURADORES

Compondrán las futuras Cortes españolas 563 procuradores. Prescindiendo de los consejeros nacionales, quedan 469, que se distribuirán así: 150 de representación sindical; 115 de las corporaciones locales; 26 de colegios profesionales; 55 del Movimiento; 108 de representación familiar.

## Este año, Domund de la Pobreza

Madrid, 9.—El domingo 22 de octubre tendrá lugar este año el Domund de la Pobreza. En esta circunstancia anual, monseñor don José María Lecuona, obispo presidente de la Comisión Episcopal de Misiones, ha dirigido a todos los católicos de España un mensaje en el que señala la alegría que supone el saber que el Domund es algo que el mundo entiende ya y la renovación que año tras año trae esta celebración que esta vez lleva el apellido de la pobreza. El prelado misionero da gracias por la cooperación, siempre creciente, del pueblo de Dios a las obras misionales pontificias. Pero falta mucho por hacer y es preciso que lo haga-

## FALLECE "EL MARIDO DE AMERICA"

Nueva York, 9.—El multimillonario Tommy Manville, de 74 años de edad, conocido por el sobrenombre de "el marido de América" a causa de sus once matrimonios, ha fallecido en su residencia de Chappagua (Nueva York), a consecuencia de una dolencia cardíaca que le aquejaba desde años atrás.

Manville, que heredó una fortuna de cuarenta millones de dólares invertidos en la industria del amianto, gozaba de gran popularidad en los Estados Unidos por su reincidencia en los matrimonios. Se casó por vez primera a los diecisiete años y, sucesivamente, otras diez veces, totalizando once matrimonios con otras tantas bellas mujeres, la última de ellas, hoy su viuda, sólo cuenta 27 años de edad.

Debido a su gran fortuna y sus numerosos divorcios, era también conocido como "el rey de las pensiones alimenticias", a las que invariablemente era condenado a pagar al fallarse los sucesivos divorcios. "Es justo que yo les pase una pensión de por vida a las que fueron mis esposas, en reconocimiento a los servicios prestados", solía decir.—Efe.

## INDONESIA suspende sus relaciones diplomáticas con China comunista

Yakarta, 9.—Indonesia ha decidido suspender sus relaciones diplomáticas con la China comunista, anuncia un comunicado del Ministerio indonesio de Asuntos Exteriores, después de una reunión de emergencia del Gobierno, que había sido convocada por el presidente en funciones, general Suharto.—Efe-Upi.

### POR LOS ATAQUES A LAS OFICINAS DIPLOMATICAS INDONESIAS

Yakarta, 9.—Indonesia esta procediendo a la retirada de todos los miembros de su misión diplomática en Pekín, añade el citado comunicado.

«Esta medida ha sido adoptada por el Gobierno indonesio por los ataques de manifestaciones organizadas contra las oficinas diplomáticas indonesias, saqueándolas e incendiándolas, quedando tan dañada la Embajada, que los diplomáticos no pueden seguir trabajando», señala el comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores de Yakarta.—Efe-Upi.

## Queda derogada la limitación en terrenos de cultivo para aprovechamiento agrícola o forestal

En los terrenos transformados en regadío y colonización requerirá autorización la plantación o repoblación forestal

Madrid, 9.—Especiales circunstancias obligaron en épocas anteriores a la adopción de medidas limitativas respecto a la utilización de terrenos de cultivo, especialmente en cuanto se refiere a su aprovechamiento agrícola o forestal. Con este criterio fueron promulgados el decreto de dieciséis de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro y la orden ministerial de dos de febrero de mil novecientos cincuenta y cinco.

Hoy, un decreto del Ministerio de Agricultura que publica el «Boletín Oficial del Estado», deroga las citadas disposiciones, y, en cambio, en su artículo segundo ordena que en los terrenos transformados en regadío y sujetos a los proyectos generales de colonización que se determinan en la ley de 21 de abril de 1949 y modificaciones posteriores, la plantación o repoblación de especies forestales requerirá la autorización previa del Ministerio de Agricultura.

### Distancias

Para hacer compatible los derechos de los propietarios de los predios objeto de repoblación con los de las fincas colindantes, el Ministerio de Agricultura fijará las distancias que deban guardar las plantaciones forestales según su especie.

Los propietarios que realicen repoblaciones especiales forestales deberán comunicar a los Distritos Forestales correspondientes, a efectos estadísticos, las superficies repobladas y especies utilizadas en las mismas. Cifra.

## EL MINISTRO de Agricultura, en BONN

Bonn, 8.—Ha comenzado su visita oficial a la República federal alemana el ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona, que llegó al aeródromo de Rhein-Main, próximo a Francfort, a las tres y media de la tarde, acompañado por el director general de Agricultura, don Ramón Esteruelas; el jefe del Servicio de Relaciones Agronómicas Exteriores, don Guillermo Escardó, y don Domingo Díaz-Ambrona, jefe de su gabinete.

«Esperamos al ministro, además de un representante del Ministerio de Agricultura del Estado de Hesse, el embajador de España, señor De Erixe; el cónsul general y el agregado agrónomo, conde de las Bárcenas. El ministro español permanecerá cuatro días en Alemania, invitado por el Gobierno federal.—Efe.

## Hacia una mayor cooperación técnica hispano-brasileña

Llega a Madrid el ministro del Interior de este país

Madrid, 8.—«Aceptando una invitación del ministro español de la Gobernación, vengo a asistir a la clausura del IV Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios que ha de tener lugar el día 12 en Barcelona», ha dicho el ministro del Interior de Brasil, don Alfonso Augusto de Albuquerque Lima, en Barajas, a donde ha llegado, a primeras horas de esta mañana, procedente de Río de Janeiro.

«Me siento muy contento de estar en España, país con el que nos unen buenas relaciones y con el que por otra parte estamos incrementando las relaciones técnicas y comerciales. Aprovechando esta visita para asistir a la clausura del Congreso de Municipios, realizaré gestiones en vista a una cooperación técnica entre los dos países, y que culminarán con la firma de un acuerdo de cooperación, entre empresas del Brasil y Tecniberia. La fir-

ma tendrá lugar el martes, en el Ministerio de Asuntos Exteriores».

### España montará un complejo «Pegaso» en Colombia, para el montaje de automóviles

Bogotá, 8.—Los presidentes del Instituto Nacional de Industria de España y del Instituto de Fomento Industrial de este país, don José Sirevent y don Miguel Fadul, respectivamente, firmaron ayer un convenio, por medio del cual se establece en Colombia el complejo industrial «Pegaso» para el montaje de automóvi-

## Semana de la Hispanidad en N. York

Nueva York, 8.—Con un brillante desfile folklórico y artístico ha sido destacada hoy la «Semana de España» en Nueva York, iniciada el día 7 del corriente.

Esta ha sido una gran jornada para la Hispanidad en Nueva York. En el desfile ha estado representada Es-

paña y 21 países hispanoamericanos y, como en los últimos años, la epopeya del descubrimiento ha sido seguida por docenas de miles de personas que se arremolinaron a lo largo de ambas aceras de la popular Quinta Avenida neoyorquina, aplaudiendo calurosamente las hermosas y pintorescas escenas que ofrecieron a su paso las delegaciones participantes, pertenecientes a todos los países hispanoamericanos, pues ninguno de ellos dejó de estar representado, cerrando el desfile España con una preciosa carroza y con una tuna de estudiantes españoles que hizo derroche de gracia.

El desfile se inició poco después del mediodía, teniendo como marco la fachada de los edificios, adornados de banderas españolas y norteamericanas. Primero, un bosque de banderas de todos los países del Nuevo Mundo, intercaladas entre bicolors españoles, las que fueron portadas por bellas damitas pertenecientes a las distintas patrias.

## Un Colegio Oficial de Ingenieros de Telecomunicación

Madrid, 9.—La constitución de un Colegio Oficial de Ingenieros de Telecomunicación, como corporación de carácter oficial, queda autorizada por un decreto del Ministerio de la Gobernación, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

liar, y 24 de designación directa por el Caudillo. De estas cifras hay que separar los designados directamente: 24 del Caudillo; 39 sindicales; 12 rectores de universidades; 5 presidentes de altos organismos; 19 miembros

del Gobierno y los presidentes del Instituto de España, Consejo Superior de Investigaciones Científicas e Instituto de Ingenieros Civiles. Total, 110 procuradores.

El total de electores para la elección de los restantes procuradores será de 17.020.423.

Una vez elegidos los procuradores representantes de la familia, tan sólo faltará la segunda vuelta, en los casos en que haya sido necesaria, para elección de procuradores en representación de colegios, corporaciones y asociaciones, que será el día 13; las elecciones mediante compromisorios para los representantes de colegios corporaciones y asociaciones, el día 20, y las elecciones en cada provincia de los consejeros nacionales del Movimiento.—Cifra.



El director general de Cinematografía y Teatro entrega el trofeo a don Gabriel Marinas, ganador de un premio especial por su película sobre nuestra capital en el Certamen de Cine Aficionado "Alcázar de Segovia".—(Foto De Antonio.)



Se celebró ayer en Cuéllar la Asamblea provincial de la Hermandad de Alférezes Provisionales de Segovia. A los postres de la comida celebrada como final de los actos, el presidente de la Hermandad, don Julio García Ibáñez, que fue reelegido por unanimidad, dirigió unas palabras a los asambleístas, momento que recoge nuestra fotografía.—(Foto Pablo.)

## Madrid-Zaragoza, nueva línea regular de Iberia

Madrid, 8.—En vísperas de sus jubilosas fiestas marianas, el próximo día 10, martes, Zaragoza entrará a formar parte de la red de servicios aéreos regulares de Iberia, líneas aéreas de España, al ser inaugurada la nueva línea diaria Madrid-Zaragoza-Madrid.

Todas estas nuevas líneas regulares de Iberia serán servidas por aviones turbohélice «Fokker F-27», lo que también supone una importante novedad. Se trata de nuevas unidades con capacidad para 48 pasajeros.

### Da la hora «en alta voz»

## Un reloj que puede revolucionar la industria relojera

Ginebra, 9.—Un joven italiano, Patarchi, llegado a Suiza para trabajar como mecánico, ha hecho un descubrimiento que puede revolucionar toda la industria suiza del reloj.

Se trata de un reloj sin esfera ni agujas que puede decir la hora «en alta voz».

El joven inventor ha declarado que la idea le surgió de la manera más inocente y sencilla. Se hallaba un día en Milán y su reloj se atrasaba. Telefonó al servicio público de informaciones varias y puso en hora su reloj. En aquel momento le asaltó la idea de construir un reloj de pulsera que pudiera hablar.

El principio de su invento es sencillísimo: un reloj-

piloto capaz de emitir la hora por radio puede instalarse en un observatorio o en un satélite. Al emitir la hora exacta, ésta puede ser captada por el reloj de pulsera de cada persona.

El receptor agregado al reloj de pulsera lleva un transistor minúsculo. El satélite deberá disponer de un «relais» (o relé) de varios canales y de un transmisor de onda larga para las diferentes lenguas y sectores horarios de todo el mundo. Fabricado en serie no deberá ser nada caro. Lo que exige un gasto inicial muy elevado es el satélite y las instalaciones que debe llevar. Si se realiza, ya no habrá necesidad de mirar al reloj para saber la hora.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## VISPERAS

Los candidatos a procurador en Cortes por la representación familiar, consumen sus últimos nervios. Faltan ya pocas horas para que se sepa--tras una votación que deseamos transcurra sin incidencias--quiénes serán los dos hombres que han de llevar la voz y el sentir de las familias segovianas hasta la alta Cámara legislativa. Después de este singular "match" que los candidatos están disputando para intentar alcanzar el mayor número de votos, les llegará el momento, a los elegidos, de perfilar aún más su programa de acción, y a los que no lo sean, de aceptar deportivamente el triunfo de sus rivales. Y, a juicio del cronista, unos y otros se han hecho acreedores al aplauso, por su decisión de querer echar sobre sus espaldas la responsabilidad de representar a la familia, con sus problemas y alegrías.

Este de las elecciones es uno de los temas que ayer domingo privaron en las conversaciones. Después, claro, no se omitió una referencia al buen tiempo; a lo lozanos que siguen las mitas, minifaldados o no; a la próxima apertura de la temporada de caza; a las restricciones de agua--¿es que no se da con la avería?--; y los más "pesimistas", a la reanudación de clases en el Instituto de Enseñanza Media, que hoy ha inaugurado el curso.

Y entre unas cosas y otras, se nos fue el día. Nueva semana por delante con ese "puente" del Pilar, el jueves, para que cobremos energías de cara al final del sábado y toda la jornada del domingo. Otra vez el mejor traje; el aperitivo en la terraza de la cafetería; el cine o el baile. La vida de siempre, en fin.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

#### BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m<sup>2</sup>. Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4. Segovia. Teléfono 3126.

#### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILLO próximo a oficina, con vivienda, alquilo Azoguejo. Informes, teléfono 1820.

SE alquila pacho amueblado. Razón: Gestoría Sancho, Segovia.

#### ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. AUTO Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Acueducto. Alquiler sin conductor. Azoguejo, 3. Teléfono 4688. Alférez Provisional, 9. Teléfono 4077.

PREUNIVERSITARIO. Matemáticas, Física, Química. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléf. 4744.

PREUNIVERSITARIO. Bachillerato, Reválidas. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfono 4744.

MAGISTERIO. Primer curso libre, de más cursos. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfono 4744.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir. Fernández Jiménez, 11 (frente Transportes Flores).

INGLES, francés, clases individuales y colectivas. Almuzara, 5, 2.ª, derecha.

#### PENSIONES Y HOSPEDAJES

TOMARIA en pensión dos señoritas. Llamar teléfono 1595.

COLEGIO universitario centrícuo, alojamiento pensión completa, calefacción y agua caliente, servicios deportivos concertados. Anuncia ocho plazas vacantes. 160 diarias. 2613599. Director, Rueda, Velázquez, 112. Madrid.

#### TRABAJO

GANE de 8.000 a 12.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Producción Alba, c. Enamorados, 23, Barcelona (13).

MUCHACHA, se necesita, bien pagada. Señor Ibáñez. Fernández Ladreda, 12, tercero.

NECESITO chica. Padre Claret, 18, segundo, A.

NECESITO chica para Madrid, Doctor Laguna, 4, 3.ª, C.

SE necesita chica. Teléfono 4262.

NECESITO asistente. Alamillo, 22, quinto.

NECESITO chica y asistente. Gobernador F. Jiménez, 15, 1.ª, izquierda. Teléfono 2434.

SE precisa sirvienta fija, buen sueldo. Ezequiel González, 21. Teléfono 4748.

SE necesita aprendiz de cocina de 14 a 16 años. Restaurante La Oficina.

SE necesita sirvienta fija. Matrimonio solo. Cronista Lecea, 3, 3.ª. Teléfono 2600. Segovia.

NECESITO señora para la limpieza. Hogar Sindical.

NECESITO para Madrid doncella, matrimonio solo. Informes, Doñica, 25.

NECESITO chica fija. Fernández Ladreda, 14, 1.ª, izquierda.

MATRIMONIO sin hijos para cuidar casa campo y jardín, finca próxima Madrid. Sr. Rodríguez Docampo. Doctor Gómez Ulla, 8. Madrid-2.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montero, 32. Madrid (3-748).

#### TRASPASOS

TRASPASO local con vivienda dedicada a carnicería y tienda de ultramarinos. Plaza Covarrubias, 8.

LECHERIA en Herrería, 11. Razón: Almira, 2.

#### VARIOS

FERIA automóvil y maquinaria ocasión. Del 1 al 31 octubre, en horas de 11 a 14 y de 17 a 21, en el recinto Ferial del Campo. El mejor mercado para comprar o vender coche usado o maquinaria ocasión. Informes e inscripciones: Feria del Campo. Avenida Portugal, s/n. Apartado 11.044. Teléfono 2634000. Madrid-11.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

SE venden pisos bloque en construcción, condiciones interesantes. Teléfono 3564.

SE vende una cocina leña-carbón, cuatro fogos, tipo Bilbao, 3 x 1,50 ms., buenas condiciones. La Saleta, Santa María de Nieva (Segovia). Teléfono 14.

SERRIN se vende. Razón: J. Horcajo. Fernández Ladreda, 11.

VENDO coche 7 plazas propio cazadores. Martín Sanz. Sotosalbos.

PISOS llave en mano. Ochoa Ondátegui, 10. Teléf. 2649.

VENDO Ducati 250 c. c. Teléf. 1847.

CAMIONETA Tempo, con 30.000 kilómetros, procedente de cambio, muy barata. J. Horcajo, S. A.

#### GANADOS

VENDO pollitas ponedoras raza Red (rojas), 3,5 meses de edad. C. Mendoza. Cantimpalos.

VACA suiza abocada del tercero. Pablo del Caz. El Gujjar.

SE vende yunta machos. Panadero. Tabanera la Luenga.

OVEJAS, doscientas setenta, vende. Eugenio Rincón. Turégano.

SE venden 400 ovejas de vida. Justo Herranz. Aldea Real.

VACA recién parida primeriza, y choto, inmejorables, vende. Cartero. Bercial.

VENDO vaca del segundo abocada, en Escalona. Zoilo.

VACA suiza cumplida del tercero. Dionisio Sonlleva. Madrona.

VENDO 19 chotos dos meses y medio, cuatro de siete meses. Tratar: Fernando Garcillán.

VENDO 70 ovejas de vientre. Jesús Arranz. San Martín y Mudrián.

### TV REPARACIONES GARANTIZADAS

O. Redondo, 11 Toribio Teléfono 3774

### PRIMER ANIVERSARIO DEL SENOR

## Don Joaquín Sastre Matesanz

(Médico jubilado)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 10 DE OCTUBRE DE 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, día 10, a las once, en la parroquia de San Miguel, así como las misas que se celebren, a las ocho, en el convento de las monjas de Santa Isabel y PP. Carmelitas; a las ocho y cuarto, en la iglesia del Corpus Christi; a las ocho y media, en la iglesia de San Miguel; a las nueve, en los PP. Franciscanos, y la de ocho de la tarde en la iglesia de San Martín, e igualmente el culto en la iglesia de San Miguel, a las ocho, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Sus hermanos y sobrinos,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



# Información Local

## Mañana, votaciones para elegir dos procuradores en Cortes representantes de las familias segovianas

Los colegios, incluidos en los mismos lugares que los del pasado referéndum, estarán abiertos de 9 de la mañana a 7 de la tarde

Mañana, martes, como se ha venido anunciando, tendrán lugar las votaciones para la elección de los dos procuradores en Cortes representantes de las familias segovianas. Como es sobradamente conocido, quienes se presentan como candidatos por nuestra provincia son los seis siguientes: don Julio Escudero González, don Ildefonso Moreno Herrero, don Jacinto Núñez Llorente, don Félix de Pablos Peña, don Andrés Reguera Guajado y don Angel Sanz Aránguez.

Todos y cada uno de los candidatos viene haciendo intensa campaña, y mañana, las votaciones es seguro que se desarrollarán en medio de la mayor animación e interés, pues la mayoría de los segovianos con derecho a voto acudirán a las urnas a hacer efectivo dicho derecho.

Con relación a estas votaciones, y como orientación ante posibles dudas, van a recoger seguidamente algunos datos:

#### Horario y colegios

Desde las nueve de la mañana a las siete de la tarde, ininterrumpidamente.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
San Francisco, 9.

### Cinco heridos-uno grave-al ser atropellados en accidentes de circulación

En Cuéllar, una motocicleta con matrícula de Valladolid, que conducía don Pedro Pérez Calvo, de Aldeavaz, en la indicada provincia, atropelló a don Jerónimo Pilar Suárez, vecino de Cuéllar, quien resultó herido de gravedad. El conductor, leve.

#### CUATRO HERIDOS EN VUELCO

En término de El Espinar, carretera de Madrid a La Coruña, un turismo de matrícula alemana, que conducía D. Antonio Martín Rosado, vecino de Francfort, volcó sobre la calzada, saliendo después de ella. Dicho conductor y doña Carmen Zambrano Granados sufrieron heridas menos graves, y leves otros dos ocupantes.

#### DOS HERIDOS LEVES

Sobre la calzada volcó un turismo con matrícula de Castellón que conducía don Rogelio Poncevedra Cortés, de Villagarcía de Arosa, quien resultó leve, así como una acompañante. El hecho ocurrió en el kilómetro 77,100 de la carretera de La Coruña, término de Navas de San Antonio.

## AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 10 DE OCTUBRE

Van 283 días de 1967; faltan 82. Sol: de 7.20 a 18.43.

Santoral: Santos Francisco de Borja, S. J., cf.; Eulampio, Eulampia, vg., hs.; Daniel, Samuel, Angel, León, Nicolás, Hugolino, Domno, Gerónimo, Víctor, Casí, Florencio, mrs; Pinito, Paulino, Cerbonio, obs.

Misa (blanco): De San Francisco de Borja.

Pensamiento: "El remedio de las injurias, es el olvido de ellas" (Proverbios castellanos).

## CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

te, estarán abiertos los colegios electorales. Estos colegios, agrupados en 18 secciones en la capital, serán los mismos que funcionaron con ocasión del referéndum celebrado en diciembre del pasado año, por lo que los electores no tendrán lugar a dudas en cuanto al punto donde deban acudir a emitir su voto.

#### Las papeletas

Cada elector ha recibido en su domicilio un sobre a su nombre conteniendo material para la votación. En dicho material se hace constar la sección y calle donde deberá votar cada elector. También figura una lista de los seis candidatos, una certificación de vota y una papeleta en blanco. Aparte, naturalmente, se han recibido las enviadas por su cuenta por cada uno de los candidatos.

En los colegios electorales se dispondrá también de papeletas en blanco, aparte las que puedan ofrecer los candidatos.

#### Las votaciones

Tienen derecho a voto los cabezas de familia y las mujeres casadas. No hay límite de edad.

Es obligado votar personalmente. En sí no se puede acudir al colegio por enfermedad u otra causa, no existe otro sistema para votar. Únicamente se ha podido hacer uso del voto por correo 72 horas antes de la fecha de las elecciones.

La votación es libre, naturalmente, y hay que designar a un máximo de los seis candidatos. También se puede votar a un solo o en blanco, aunque lo lógico es no abstenerse y emitir sufragio por alguno de ellos.

#### Permisos

Las empresas, según nota que ha hecho pública la Delegación de Trabajo y que publicamos en su momento, deberán conceder a sus empleados permiso por el tiempo suficiente para ejercer el derecho del voto. Luego, se podrá exigir por ellas la certificación del voto.

## 1.687 ALUMNOS OFICIALES han iniciado el curso 67-68 en el Instituto de Enseñanza Media

La apertura del curso académico en el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Andrés Laguna" ha tenido lugar esta mañana, celebrándose con tal motivo diversos actos.

A las diez y cuarto, en la capilla del centro, se ofició una misa para las alumnas, y después hubo otra para los alumnos.

#### ACTO ACADEMICO

En el paraninfo, a las doce y media, se inició un acto académico, al que han asistido, junto al director, claustro de profesores y alumnos, el obispo de la diócesis, gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación, teniente de alcalde señor Múñez, delegado de Trabajo, director de la Academia de Artillería, y el director honorario del Instituto, señor Revilla.

Se inició el acto dando lectura el secretario del centro, don Rafael Matesanz, a la memoria del curso anterior, y seguidamente la catedrático de inglés, doña Antonia Griñán Gutiérrez, pronunció la lección inaugural, en la que trazó unas líneas esquemáticas sobre el idioma, el lenguaje y la moderna lingüística, señalando las diversas características que han incidido en ellos a lo largo de la

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Temperatura máxima: 25 grados.  
En la mañana de hoy  
Temperatura mínima: 13 grados.

**El que bebe DUFF GORDON mucho gana**

## El director general de Cinematografía y Teatro clausuró el Certamen de Cine Aficionado «Alcázar de Segovia»

En una cena de gala se hizo entrega de los premios concedidos

Con asistencia del director general de Cinematografía y Teatro, don José María García Escudero, tuvo lugar el sábado último la clausura del II Certamen Nacional y I Internacional de Cine Aficionado "Alcázar de Segovia".

En la sala de la Caja de Ahorros, a las ocho de la noche, tuvo lugar la proyección de las películas que han conseguido los primeros premios: El especial, copa del ministro de Información y Turismo, al film «Segovia, ciudad monumental», de don Gabriel Marinas Gutiérrez, de Segovia; el primero a films de 16 mm., 30.000 pesetas del Ministerio citado y galardón del Certamen, a «Los sanfermines», de don Carlos Barba, de Tarraza, y el primero para films de 8 mm., 15.000 pesetas de la Caja de Ahorros y galardón del Certamen, a «Mercat del Ram», de don Andreu Sitja, de Esparraguera.

#### BECERRADA DEL MONTEPIO DE CAMAREROS

Regalos sorteados ante notario el día 6 de octubre de 1967:

Primer premio, un dormitorio completo, número 19.523.

Segundo premio, un frigorífico "Aitona" (capacidad 170 litros), número 52.731.

Tercer premio, una máquina de coser "Alfa" (modelo 6103), número 17.637.

Cuarto premio, un asador de salsichas marca "Westinghouse", número 35.595.

Premios 5.º, 6.º, 7.º, 8.º y 9.º, un lote a cada uno compuesto de 1 botella de Ron El Paular, 1 botella de Ginebra Larios, 1 botella de Coñac Fundador, 1 botella de Anís Asturiana, 1 botella de Wodka El Paular, 1 botella de López Heredia, 1 botella de Ponche El Paular, 1 botella de Coñac 501, 1 botella de Anís Pravianna, una botella de Coñac Soberano, 1 botella de Licor El Paular y 5 botellas de Anís Las Cadenas, a los números 25.060, 33.121, 24.361, 5.353 y 37.806.

La recogida de los regalos caduca a los 60 días del sorteo.

Los poseedores de los números premiados podrán retirar los regalos en el Gran Hotel Las Sirenas, preguntando por los señores Vigil o Aguado.

El gobernador civil, señor Murillo de Valdivia, como presidente de la C. I. T. E., organizadora del Certamen, dio las gracias al director general y a los concursantes, felicitando a los ganadores y a los organizadores, que vieron compensado su esfuerzo con el éxito. Recordó que el pasado año se inauguró el Certamen con asistencia del señor Fraga Iribarne, y dice que la realidad de hoy ha superado ya en mucho a la esperanza de

ayer. Finaliza deseando la mayor prosperidad para las futuras ediciones del Certamen.

#### EL SR. MONTERO PADILLA

Cerró el acto el director general de Cinematografía y Teatro, señor García Escudero, quien comenzó diciendo que pocas veces le ha instado con mayor interés el ministro que le representase en un acto, como en esta ocasión. Pero, de todas formas, él habría venido con todo gusto por tres razones: porque le gusta el cine, porque le gusta el cine aficionado, y porque le gusta Segovia.

Me gusta el cine--dice--y la prueba está que llevo ya cinco años y medio al frente de esta Dirección General. Me gusta el cine aficionado, porque yo también lo practico y me ocurre lo que a todos, que se comienza rodando la primera papilla del niño y luego nos damos cuenta de que el cine amateur es para algo más. Cuando el cine es, en muchas ocasiones, puro comercio--agrega--el cine amateur es auténtico arte. El cine amateur es el principio de una nueva cultura de la imagen. Destaca luego la importancia que el cine amateur va teniendo en toda España, no ya sólo en Cataluña, encontrándose también Segovia entre las provincias donde se practica cada día más.

Dice luego el señor García Escudero que quiere a Segovia, y aunque es madrileño, en momentos muy importantes de su vida ha tenido presencia a Segovia, y la porcoso--agrega--quizá más que por sus tierras, por sus hombres. Añade que viene muchas veces con amigos españoles y extranjeros. Finaliza sus palabras felicitando a los premiados, a los organizadores, a la ciudad y a él mismo por haber tenido ocasión de presidir este simpático acto.

El Sr. Montero Padilla, a continuación del acto académico, que agradeció la presencia de las autoridades y demás personalidades, saludando también al claustro de profesores. Se refirió más tarde a las intervenciones de don Rafael Matesanz y doña Antonia Griñán, resaltando luego que en el curso que se iniciaba tomarían parte 1.687 alumnos oficiales, con un claustro de 64 profesores.

Glosó diversos aspectos de la labor educativa y dijo que los alumnos deben entregarse por completo al estudio, que ha de ser su principal afán, y pidió a los profesores que, como siempre, puesto que el Instituto así lo necesita, continúen con su abnegada misión al servicio del alumnado.

EL GOBERNADOR CIVIL

Por último, el señor Murillo de Valdivia, en nombre del Jefe del Estado, declaró inaugurado el curso académico 1967-68 en el Instituto Nacional de Enseñanza Media.

Vota a quien quieras, pero JUNTO con REGUERA

TUBOS VIBRADOS Bovedillas SONTERRAS Fdez. Jiménez, 6. Tel. 1450

Vota a quien quieras, pero JUNTO con REGUERA



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Se celebró ayer, en Cuéllar, la Asamblea de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Segovia

La Hermandad de Alféreces Provisionales celebró ayer su IX Asamblea Provincial, que se desarrolló con diversos actos en El Henar y Cuéllar. Se sumaron a ellos numerosos alféreces provisionales de nuestra provincia, así como otros llegados desde Madrid y Valladolid.

Desde Madrid se desplazaron los señores Mandín Rodríguez-Rosón y De la Maza, en representación de la Hermandad Nacional; Sáinz de Elvira y Aguila del Collado, por la provincial de la capital de España; y Pascual Criado, caballero Medalla Militar, por la Nacional de Sargentos Provisionales.

Monedero Sanz, procedió a dar lectura al acta de la última Asamblea, que se aprobó unánimemente.

Correspondía cesar a varios miembros de la Junta Directiva, entre ellos al propio presidente. Por ello, se iba a proceder, conforme está establecido estatutariamente, a la oportuna elección para designar a las personas que pasarían a ocupar tales puestos.

A las once de la mañana, en el santuario de El Henar, el capellán de la Hermandad, don Hilario Sanz y Sanz, ofició una misa cantada, pronunciando también una emotiva homilía. Finalizado el santo sacrificio, los alféreces se trasladaron a una de las salas del internado, donde tuvo lugar la asamblea.

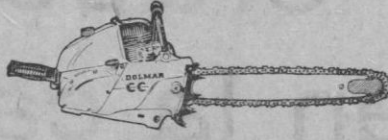
Seguidamente, el secretario, señor

al Caudillo y a los tres Ejércitos. Por último se entonó el himno de Infantería.

al Caudillo y a los tres Ejércitos. Por último se entonó el himno de Infantería.

Vota a quien quieras, pero junto con REGUERA

¿Conoce Vd. las motosierras



DOLMAR

a gasolina y eléctrica?

Son el fruto de 38 años de experiencia de la industria alemana DURACION - SOLIDEZ - CALIDAD

Pida una demostración al distribuidor oficial

TOMAS AGUADO

Parras, 13

CUELLAR

Teléfonos 218 y 203

BUENAS TARDES, AMIGO ELECTOR:



Jacinto Núñez Llorente

Nuestra independencia viene dada por la misma dependencia a una doctrina

DR. EUSEBIO NUÑEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes, a la una

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

JUAN DEL CANIZO Médico Medicina interna Rayos X Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8

B. BARAHONA Médico-oculista Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid

Vota a quien quieras, pero junto con REGUERA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

Se aproximan las elecciones. Durante estos días hemos mantenido una comunicación constante con vosotros que, forzosamente, ha de terminar. Hoy nos agradecería hablaros de otro tema realmente serio: el de la continuidad de nuestra paz, de nuestra prosperidad.

Nosotros estamos en esa línea. En una directriz que no tire por la borda nada de lo que sea aprovechable. De intentar para España otra etapa de orden como la que tenemos. De luchar contra el río revuelto.

Y hacemos todo esto porque creemos interpretar vuestros sentimientos. El día 10-váis a tomar una decisión importante. Deseamos que acertéis. Es trascendental para España y para Segovia.

Como es lógico, te pedimos tu voto.

¡VOTA A LOS TUYOS!

JACINTO NUÑEZ LLORENTE JULIO ESCUDERO GONZALEZ



Julio Escudero González

Nos sentimos exclusivistas ante quien pretenda intereses bastardos

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.-CIRUGIA GENERAL Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis

El doctor D. Eugenio Manzanares Suspende la consulta hasta el día 20

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo, Rayos X Consulta de 10 a 1

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30.

JESUS H. CANO Médico oculista

Citólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

NECESITO ALBAÑILES oficiales de 1.ª y 2.ª, bien retribuidos

Vota a quien quieras, pero JUNTO CON REGUERA

Simca ha subido su potencia.



PRECIOS 95.000 pts. 93.600 pts.

Ofrecemos: Tomar su coche usado Comodos pagos mensuales Demostraciones sin compromiso

EXPOSICIONES: En Segovia: Obispo Quesada, 4. Tf. 3836.

EXPOSICIONES: En Segovia: Obispo Quesada, 4. Tf. 3836.

EXPOSICIONES: En Segovia: Obispo Quesada, 4. Tf. 3836.

EXPOSICIONES: En Segovia: Obispo Quesada, 4. Tf. 3836.

EXPOSICIONES: En Segovia: Obispo Quesada, 4. Tf. 3836.

Vota a quien quieras, pero JUNTO CON REGUERA

SE NECESITA CONDUCTOR

Informes: Empresa SERVICIO URBANO Plaza de Franco, 12

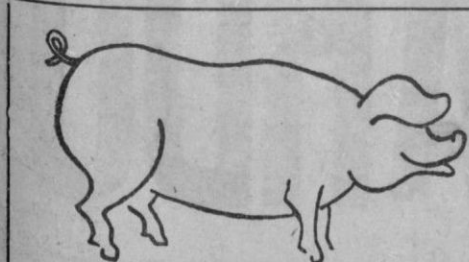
Plaza de Toros de Cuéllar

Jueves, día 12 4 tarde

SENSACIONAL FESTIVAL TAURINO 4 novillos-toros, de la acreditada ganadería de don José Gómez, de El Espinar, para los famosos matadores

VICTORIANO VALENCIA ANDRES VAZQUEZ JOSE MARIA INCHAUSTI «TININ» TEODORO LIBRERO «EL BORMUJANO»

Un sugestivo cartel para deleite del auténtico aficionado. Precios muy populares.



LOS CERDOS MAS SANOS Y GORDOS

el más productivo negocio ganadero!

Con los incomparables PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS DISTRIBUIDORES



PASCUAL HERMANOS, S.L.

A votar, a votar

Acuérdate del refranero castellano

- I Obras son amores y no buenas razones
II Dime de lo que presumes y te diré de lo que careces
III No es lo mismo predicar que dar trigo
IV Qué fácil se dispara con pólvora ajena
V No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague

Angel Sanz Aránguez



# EL CANDIDATO QUE **NECESITAMOS** **LOS SEGOVIANOS**



Porque ha demostrado  
en la campaña electoral  
estar a la **ALTURA**  
que Segovia precisa

**Nos ha presentado  
este programa:**

Es un candidato que  
nos "ha caído bien"  
por presentarse  
**SOLO Y LIBRE**

La juventud garantiza  
una política eficaz

A las Cortes siguiendo  
su camino

- A LAS CORTES por y para la familia
- A LAS CORTES bajo el signo de los tiempos
- A LAS CORTES los políticos y con programa
- A LAS CORTES para defender el desarrollo cultural
- A LAS CORTES para defender la promoción social
- A LAS CORTES para defender el diálogo
- A LAS CORTES para defender los derechos de la mujer
- A LAS CORTES para defender:

**LA UNIDAD, EL ORDEN Y LA PAZ**

Mañana los segovianos llevaremos a las  
Cortes a **NUESTRO** candidato

# ANDRÉS REGUERA GUAJARDO

**¡¡ES INDEPENDIENTE!!**



# TOROS "Linares" premiado con las orejas simbólicas de un toro de Pilar Sánchez Cobaleda, indultado en la corrida concurso de Salamanca

## Más de dos millones de pesetas recaudadas ya para la corrida a beneficio de «El Bala»

### Alternativa y triunfo del colombiano «El Chano», en Montoro

Madrid, 8.—Plaza de Vista Alegre. Cinco reses con trapío, edad y bravura, de doña Carmen González de Ordóñez; uno deslucido, de don Eugenio Macías, corrido en cuarto lugar, y un magnífico novillo-toro de Prieto de la Cal, para rejones.

Rafael Peralta hizo una gran exhibición premiada con dos orejas y petición de rabo.

Gregorio Sánchez, muy torero, consiguió una faena de gran ligazón. Dos pinchazos y una estocada. Una oreja en el primero. En el otro, corto en la embestida, se desanimó. Estocada y dos descabellos.

Paco Herrera no pudo con sus toros. Faenas mediocres y sin temple ni mando. Pinchazo, estocada y vuelta al ruedo, y dos pinchazos y estocada.

Manolo Amador estuvo desconfiado. Media, estocada, pinchazo y tres descabellos. En el último, pinchazo y estocada caída. Dos avisos.

#### Alternativa de El Chano en Montoro

Montoro, 8.—Corrida de feria. Toros del conde de Ruiseñada, bravos.

Héctor Villa "El Chano", que tomó la alternativa, faena variada a su primero, para media estocada. Dos orejas y rabo. En el otro, faena valiente para una estocada. Dos orejas y rabo.

Gregorio Tébar "El Inclusero", faena lucida a su primero, para una estocada. Dos orejas y rabo. En el otro, faena valiente. Mató de una estocada y descabello. Dos orejas.

Juan Cabello "El Brujo", faena valiente a su primero, para un pinchazo hondo y descabello. Ovación. En el último, faena voluntariosa. Mató de una estocada y dos descabellos. Aplausos.

Salamanca, 8.—Corrida concurso de ganaderías. Buen tiempo y buena entrada, sin llegar al lleno. Seis toros de don Juan Mari Pérez Tabarnero, viuda de Galache, don Alvaro Domecq, don Baltasar Ibán, doña Pilar Sánchez Cobaleda y Carreiros. El cuarto, de Baltasar Ibán, fue devuelto a los corrales y sustituido por uno de don Juan Mari Pérez Tabarnero, fuera de concurso.

Diego Puerta, faena valiente a su primero para una estocada que basta. Gran ovación y saludos desde el tercio. En su segundo, faena muy torera. Es empujonado al dar un rechazo. El diestro termina de una entera. Pasa a la enfermería. Cuando se retira es premiado con una gran ovación.

Palomo Linares no puede realizar faena. Una entera que basta. Gran ovación. En su segundo, el mejor de todos, faena completa. Entra simbólicamente a matar, ya que al toro se le perdona la vida. Se le conceden, también simbólicamente, las dos orejas y vuelta al ruedo con el mayoral de la ganadería y el picador.

Sánchez Bejarano, faena de alifio a su primero para una estocada y descabello al tercer intento. Aplausos. En el último no puede hacer nada. Una gran estocada. Ovación.

Al final de la corrida se premió al toro de doña Pilar Sánchez Cobaleda con una estatua del escultor Sánchez Calzada.—Cifra.

#### El Cordobés y El Barquillero triunfan en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 8.—Corrida inaugural de la temporada taurina. Seis reses de Marcos Núñez, que dieron buen juego. Lleno.

José García "Palmeño", aplausos en uno, y ovación y vuelta en el otro.

El Cordobés, ovación, una oreja y vuelta en el primero, y ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el otro.

Antonio Ruiz "El Barquillero", ovación y vuelta en uno, y ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros en el último.—Cifra.

#### En San Fernando

San Fernando (Cádiz), 8.—Cinco toros de doña Ana Romero, de Jerez de la Frontera. El mejor, el de rejones, y los demás, difíciles.

Antonio Ignacio Vargas, en el de rejones, fue muy ovacionado, pie a tierra, varias estocadas y recibe un aviso. Ovación y vuelta.

Emilio Oliva, en su primero, faena dominadora y valiente, para un pinchazo y media. Ovación y petición de oreja y vuelta. En el otro, faena valentísima y torera. Mata de una estocada. Ovación, dos orejas y dos vueltas.

Adolfo Avila "El Paquiri", en su primero, faena artística y reposada, para una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el último también realizó una gran faena y mató de una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Los dos espadas salieron a hombros.—Cifra.

#### Corrida en honor de los participantes en el IV Congreso de Municipios

Barcelona, 8.—Corrida en honor de los participantes en el IV Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios.

En la plaza Monumental se han lidiado un novillo de Hoyo de la Gitana para Angel Peralta, que actuó en cuarto lugar. Al rejoneador, en premio a su meritísima labor a un novillo manso y cobardón, se le premió con ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En lidia ordinaria se corrieron seis toros de Pedro Salas Garau, de Palma de Mallorca, procedentes de Rafael Peralta, de Sevilla, de gran poder, codiciosos, bravos y recargado con exceso en caballos. Fueron aplaudidos en el arrastre el tercero, cuarto y quinto, y pesaron en vivo 550, 602, 504, 540, 516 y 507 kilos, respectivamente.

Dámaso Gómez, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, ovación, dos orejas y dos vueltas. Al final de la corrida fue paseado a hombros.

Santiago Castro "Luguillano", en su primero, un aviso; en su segundo, ovación.

Agustín Castellano "El Puri", en

## NOVILLADAS

Zaragoza, 8.—Novillada de feria. Tiempo espléndido y buena entrada. Seis novillos del Conde de la Maza, de Morón de la Frontera.

Manolo Cortés, aplaudido en capa y quites. Tres pinchazos y estocada. Silencio. En el otro, se le aplaude un pinchazo, media y descabello. Palmas.

Juan Beca "Belmonte", nada con la capa y trasteo con muleta. Tres pinchazos y estocada. Pitos. En el otro, que fue el mejor, dos pinchazos, estocada y dos descabellos. Pitos.

José Falcón (portugués), bien con la capa y banderillas. En su primero, dos pinchazos, media y descabello. Gran ovación y saludos. En el otro, estocada y dos pinchazos Ovación y saludos.

#### Miguel Márquez, único espada

Fuengirola (Málaga), 8.—Casi lleno, en la segunda y última novillada de feria. Novillos de Diego Romero, regulares. Uno, el sobrero, de Núñez Hermanos, un toro grande y peligroso.

Único espada, Miguel Márquez. En el primero, bien con la capa. Faena excelente para media. Ovación y petición y saludos. En el segundo, superior con la capa. Faena inteligente, para pinchazo y estocada. Ovación, oreja, vuelta y saludos. En el tercero, bien con la capa. Faena dominadora para estocada. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y

## EL BENEFICIO DE «EL BALA»

San Sebastián de los Reyes, 8.—Para la corrida organizada por Palomo Linares en beneficio de Manuel Álvarez "El Bala", se ha recaudado, al venderse todo el taquillaje, 1.679.000 pesetas, según comunican hoy por la mañana, al cerrarse las taquillas.

En cuanto a la recaudación obtenida por el sistema de venta de entradas simbólicas de la "fila cero", se eleva al medio millón.

Con todo ello, se puede decir que el éxito económico está asegurado, para la corrida que tendrá lugar en la plaza de esta localidad el próximo día 12, en la que Palomo Linares lidiará seis toros de otras tantas ganaderías.

### Sargento americano muerto por un novillo, al caerse a unos corrales

Madrid, 9.—Víctima de las heridas que le produjo un novillo en uno de los corrales de la plaza de Esteruelas, cerca de Alcalá de Henares, ha fallecido el sargento norteamericano, con destino en la base aérea de Torrejón de Ardoz, Donald Redman, de cuarenta y seis años de edad.

El infortunado militar tuvo la desgracia de caer en un corral donde había un novillo que le corneó repetidas veces, ante la horrorizada impotencia de la esposa del sargento y de seis de sus nueve hijos.

Atendido primero en la casa de socorro del pueblo, fue trasladado después al hospital de la base aérea, donde se certificó su defunción.—Cifra.

su primero, ovación y vuelta. En su segundo, muchos aplausos.

El rejoneador y los tres toreros brindaron la muerte de uno de sus toros a los participantes del congreso municipalista.—Cifra.

#### Paquirri, paseado a hombros

Palma de Mallorca, 8.—Cinco toros de don Manuel Arranz y uno de don Antonio Garde, que, en general, cumplieron. Buena entrada.

Paquirri, tres pares de banderillas que se ovacionan. Una estocada a través de dos descabellos. Ovación y saludos. En su segundo volvió a banderillar entre aplausos. Una gran estocada. Gran ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos.

Gabriel de la Casa, dos pinchazos y estocada. Aplausos. En su segundo, cinco pinchazos y una estocada. Silencio.

El venezolano Adolfo Rojas, ovacionado en verónicas. Clava tres pares de banderillas entre aplausos. Faena voluntariosa a un toro huizado. Un pinchazo y una estocada. Ovación, petición insistente de oreja, vuelta y saludos. Vuelve a banderillar a su segundo, siendo ovacionado. Un pinchazo, una estocada y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Paquirri fue paseado a hombros, y Rojas, despedido con una gran ovación.—Cifra.

saludos. En el quinto, gran ovación al lancear. Faena en terreno del toro. Una estocada. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos. En el sexto, tres faroles aplaudidos. Gran faena con varias tandas. Estocada y descabello. Ovación y saludos. Durante la lidia del sexto pidió el sobrero, que le fue concedido. En él, faena valiente. Mata de estocada y descabello. Ovación, oreja, vuelta y saludos. Salíó a hombros.

#### En Zamora

Zamora, 8.—Novillada con ganado de Juan L. Fraile, de Salamanca, desigual y con nervio. Media entrada.

Juan Mazariegos "Josele", aplausos en su primero y pitos en su segundo.

Felipe Alejandre, aplausos en cada uno de sus dos enemigos.

Paquito Martín, ovación, petición en el otro.

#### Festival en Pamplona

Pamplona, 8.—En la plaza de toros se ha celebrado un festival taurino en honor de los participantes en la asamblea de Amigos de la Universidad de Navarra. Lleno y mucho calor. Presidió un grupo de señoritas universitarias. El ganado, de diversas ganaderías, cumplió, siendo retirado el primero por defecto y sustituido por un novillo de Alvaro Domecq, que resultó bravo.

En rejones, Fermín Bohórquez, ovación, dos orejas y rabo. Don Alvaro Domecq, dos orejas, rabo y vuelta.

En lidia ordinaria: Fermín Murillo, aplausos y saludos. El Pireo, dos orejas, vuelta y saludos. Paco Ceballos, una oreja, vuelta y saludos. Angel Teruel, dos orejas y vuelta.

#### Cogida de un banderillero en Madrid

Madrid, 8.—Plaza Monumental. Cinco novillos del marqués de Villagodio y uno de Herederos de don Francisco Ramírez.

Curri de Camas, en su primero, pitos al novillo, silencio para el matador. En el otro estuvo valeroso.

Pepe Luis Román, faena breve a su primero. Silencio, pitos al novillo. En el otro, faena valiente. Ovación y vuelta.

Fernando Tortosa, faena valerosa. Petición de oreja. En el que cerró plaza, faena sobre una y otra mano, coreada. Una oreja y vuelta al ruedo a hombros de los "capitalistas".

Durante la lidia del quinto novillo fue cogido, a la salida de un par de banderillas, el banderillero Andrés Ruano Santos, que fue asistido en la enfermería de herida por asta de toro en región inguinocrural, de lado izquierdo, con una trayectoria ascendente de diez centímetros, que produce destrozos en la aponeurosis del oblicuo mayor y en los músculos mayor, menor y transverso, contusionando el cordón espermiático, calificada por el doctor Giménez-Guinea de pronóstico menos prave.—Cifra.

#### LA MEDALLA DE CHINCHON A MARCIAL LALANDA Y APARICIO

Chinchón, 8.—Con un tiempo espléndido y en medio de un gran ambiente se celebró el tradicional festival taurino que todos los años organiza el espada madrileño Julio Aparicio a beneficio del asilo de ancianos de la localidad.

Tras hacerse el paseillo, el alcalde

de Chinchón, en nombre del pueblo, impuso la medalla de la ciudad de Chinchón al que fue famoso torero Marcial Lalanda y al benefactor y continuador de la obra del asilo de ancianos alma del festival, el espada madrileño Julio Aparicio, acto que fue de viva emoción y muy aplaudido por el público.

Julio Aparicio estuvo dominador y torero frente a su res, pero no pudo hacer nada, dadas las malas condiciones del novillo. Fue muy ovacionado.

Paco Camino tampoco pudo lucirse, no obstante dejar muestras de su arte exquisito. Fue igualmente muy ovacionado.

José Fuentes escuchó muchos aplausos.

José Manuel "Tinín", a quien le tocó el novillo menos malo, estuvo valiente y pinturero y dio la vuelta al ruedo.

Fernando Rodríguez "El Almenadro", fue muy ovacionado.

## HA MUERTO ANDRE MAUROIS

Paris, 9.—El académico y autor francés, André Maurois, ha fallecido hoy en el hospital, tras la operación de estómago a que fue sometido hace dos semanas. Contaba 82 años de edad.—Efe.

#### ATTLEE FALLECIO AYER

Londres, 8.—Lord Attlee, que fue primer ministro británico a raíz de la abrumadora victoria electoral del laborismo en 1945 y había sido anteriormente, en el Gobierno de Winston Churchill, vice-premier durante la segunda guerra mundial, ha fallecido esta madrugada, durante el sueño, en el Westminster Hospital de esta capital.

«Murió durmiendo, después de una recaída», dijo el portavoz del hospital que anunció su muerte.

Lord Attlee (84 años) ingresó en el hospital el día 8 de septiembre pasado. Su sucesor al título es su hijo único, Martin Richard Attlee, vizconde de Prestwood, de Walthamstow.

Lady Attlee falleció en 1964.—Efe.

## Vota a quien quieras, pero JUNTO con REGUERA

### LEA VD. EL ADELANTADO

## Familia segoviana

Porque tus hijos crezcan en un ambiente donde el trabajo y la honradez sea la única llave que abra la puerta del éxito.

## Vota a Félix de Pablos Peña

## Estufas AGNI 2.980 pts.

al contado y regalamos seis cargas de gas calor gratis para todo el invierno, CASA SOLERA



—Señor inspector; usted no se imagina la cantidad de dinero que tengo que gastarme en caviar y champagne para olvidarme de mis dificultades económicas...

**¡NOVIOS!** Ahora más surtido que nunca en dormitorios, comedores salón, tréscillos y cuartos de estar

**Muebles Cooperativa San Frutos**  
Proveedor: FAUSTINO LAZARO - facilidades de pago

## NOTA PARA LOS APODERADOS E INTERVENTORES DEL CANDIDATO

## ANDRES REGUERA GUAJARDO

Ruego a las personas que han tenido la amabilidad de aceptar los cargos de apoderados e interventores para las elecciones que han de celebrarse mañana, día 10 de octubre, informen de la marcha de la votación y del resultado del escrutinio, según las instrucciones ya cursadas, a los números telefónicos que figuran en nuestra última carta-circular. Muchísimas gracias, amigos.

ANDRES REGUERA GUAJARDO

## Este automóvil puede ser suyo



## y un piso en Segovia y 18 regalos más

Infórmese en las oficinas de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

¡pero solamente este mes de octubre!

## Vota a quien quieras, pero JUNTO con REGUERA



# Aquí, todos los DEPORTES

## TRIUNFO INDISCUTIBLE

### 1-2 La Gimnástica, que dominó más y jugó mejor, venció en TOMELLOSO

Los segovianos, sobre todo en el primer tiempo, actuaron con mucha soltura, brío y rapidez

#### JAIME y ENCINAS, en destacadas intervenciones, lograron los goles azulgranas

Tomelloso (Ciudad Real), 8.—(Crónica de nuestro colaborador enviado especial), Tomelloso C. F., 1 (Jorquera); Gimnástica Segoviana, 2 (Jaime y Encinas).

**DATOS COMPLEMENTARIOS.**—Regular entrada en los graderíos del estadio municipal de Tomelloso. Tarde soleda, fuerte viento y terreno de juego en buenas condiciones. Los aficionados locales «mostraron» su disformidad con la política de su entrenador, García Oyaregui. Ambiente enrarecido, muchos nervios...

**ALINEACIONES.**—Tomelloso C. F.: García Escudero; Huertas, Reinoso, López; Aparicio, Artero; Amadeo, Corona, Jorquera, Lope y Céspedes.

Gimnástica Segoviana: Grajera; Pedro, Emilio, Cristóbal; Juan Antonio, Mendiondo; Caro, Jaime, Santi, Cocero y Encinas.

**ARBITRO.**—Señor García de la Cruz, bien. Su labor—sin grandes dificultades—alcanzó un eficiente tono. Le ayudaron en las bandas los señores Mateo Cumplido y Bielsa de la comarcal de Ciudad Real.

**INCIDENCIAS.**—Veinticinco minutos, Amadeo—lesionado en un encontronazo—abandonó el campo para no reaparecer. Caro y Grajera necesitaron la asistencia del eficaz Jesús Bellota.

#### GOLES

0-1 12 minutos. Jaime desde fuera del área lanza un gran tiro que llega a las mallas.

0-2 43 minutos. Disparo de Jaime que devuelve el larguero, y Encinas—atento al rechace—conecta un tiro duro y colocado que entra junto a la ceja derecha de la portería que defendía García Escudero.

1-2 52 minutos. Centro de Céspedes y remate de Jorquera a la red.

Total 1-2, tanteo escaso y raquítico habida cuenta de los merecimientos de los segovianos. La Gimnástica luchó y tuvo casi siempre en su poder las riendas del juego. De ahí su victoria: legítima e indiscutible. La cuenta de positivos sigue aumentando...

#### BUEN JUEGO DE LA GIMNÁSTICA

De salida, el Tomelloso—que se jugaba una baza muy importante en este lance—presionó con insistencia. Pero su dominio duraría escasos minutos, los suficientes para que la Gimnástica serenase su fútbol y se erigiese en dueño y señor de la contienda. Su juego—con buen temple, soltura y velocidad—se agigantaba por momentos y pronto—menos mal—se inauguró el marcador.

Con el 0-1—y el aire a su favor—el once azulgrana llevó siempre la iniciativa. Y Caro, Jaime y Mendiondo—¡qué gran primer tiempo el de estos dos últimos jugadores!—estuvieron a punto de elevar la cuenta. La Gimnástica que buscó con ahínco el gol, tenía que salir triunfante en un encuentro en el que puso nervio, coraje, decisión y fútbol de excelente calidad.

Llegó el 0-2, obra de Encinas y con él—¡oh tranquilidad!—el descanso.

#### EMOCION Y PELIGROSOS CONTRATAQUES SEGOVIANOS

La continuación no tuvo las mismas características en cuanto a brillantez y espectacularidad, y sí en lo referente a emoción y encomiable afán de triunfo.

Salió dominando—cosa lógica—el Tomelloso, y rápidamente colocó el inquietante 1-2. Después, la Gimnástica volvió a hacerse con el mando del partido, a base de imprimir una mayor serenidad en el juego y una más amplia lucidez en su desarrollo.

Más tarde cuando el encuentro se niveló, los segovianos, aun trazando un fútbol de menor clase que minutos atrás, se convertían en un equipo peligrosísimo llegado el momento del contraataque. Y el gol se baruntó...

En estos minutos—larguísimo, emocionante, interminables—la Gimnástica Segoviana pudo y debió acrecentar el resultado. García Escudero—en felices intervenciones—detuvo dos trazos de Encinas—¡otro gran jugador!—con marchamo e intenciones de gol. El meta manchego libró a su equipo de un «serio» vapuleo... De verdad.

#### LOS EQUIPOS Y JUGADORES DESTACADOS

El Tomelloso—que se jugaba una baza interesante en este partido—no consiguió su propósito. Y junto a momentos de fútbol inspirado y resolutivo, tuvo otros de labor monótona, deslavazada, nerviosa, ineficaz...

El equipo manchego, que entrena Oyaregui—y a quien deseamos mucha suerte—, tuvo en García Escudero, Huertas, Aparicio y Jorquera sus mejores elementos.

La G. Segoviana, tras sus goleadas—¿«miniequipos»?—ha actuado en el Villarrobledo y Pedro Muñoz

Tomelloso de forma francamente satisfactoria. De ahí la importancia del 1-2. Hugo buen juego, interés, garra—al servicio de un planteamiento idóneo—y se superó netamente al Tomelloso. Mejor al principio que al final—ya lo dijimos—merced, eso sí, el once de Maside un triunfo más holgado, expresivo y elocuente.

Emilio—en excelente momento—Cristóbal, Mendiondo, Jaime, Grajera, Encinas, Cocero... destacaron en las filas azulgranas. Una vez más—y nos complace señalarlo—triunfó el conjunto.

#### El grupo XIV de Tercera División

### Tres expulsiones: Agustín, del Sta. Bárbara; Mazón, del Guadalajara, y Miguel Angel, del Avila

**SANTA BARBARA, 1; QUIN-TANAR, 1**

Toledo, 8.—Encuentro entre rivales de la provincia, de mediana calidad, sin goles en la primera parte. Tras el descanso, a los doce minutos, aprovechando un fallo de la defensa local, Senovilla marca el gol del Quintanar. Reacciona durante unos minutos el Santa Bárbara, que presiona.

Quince minutos antes del final, por agresión mutua, son expulsados Agustín, del Santa Bárbara, y Mazón, del Quintanar.

Cuando faltan cinco minutos para terminar el encuentro, Paquito consigue el tanto del empate.

Arbitró el señor Cabezas, regular.

**FEMSA, 1; REYFRA, 0**

Madrid, 8.—El primer tiempo ha sido jugado a gran velocidad, pero sin que se alterase el marcador.

En la segunda parte, poco a poco, se van imponiendo los locales, y a los 20 minutos Angelín marca el que habría de ser gol de la victoria.

La labor arbitral, a cargo del señor Aristegui, fue mala.

Por el Reyfra destacaron los interiores Sierra y Mariano y el portero Gaitán, en la segunda parte, así como el medio Barrallo, por su juego duro.

Por el Femsa se distinguieron Cuevas, Villaverde y Pérez Bueno.

**MANCHEGO, 0; TALAVERA, 1**

Ciudad Real, 7.—Mal partido del equipo local, que perdió por un gol, marcado a los 33 minutos de la segunda parte por Cristóbal.

El primer tiempo fue de mayor dominio local, pero sus jugadores no acertaron con la puerta. En la segunda parte el Talavera inició contrataques por alto, consiguiendo un gol de fortuna, pero, de todos mo-

dos, el Manchego no hizo méritos para ganar.

Del equipo local no sobresale ninguno, a excepción de Quesada, que fue el que puso más amor propio.

En el Talavera destacó la defensa, y Esteban en la línea de vanguardia. Arbitró el señor Cerezo, que estuvo contemporizador.

**VILLARROBLEDO, 2; PEGASO, 3**

Villarrobledo, 8.—Empezó bien el Villarrobledo, marcando sus dos goles en los minutos 20 del primer tiempo, por mediación de Blas, y de Company, a los dos minutos de la segunda parte. Hasta el primer cuarto de hora de esta segunda fase el Villarrobledo mandó en el terreno de juego, pero desfondado por falta de preparación física, se vino abajo, y sólo en veinticinco minutos el equipo forastero no sólo empató, sino que remontó la diferencia.

Los goles del Pegaso se marcaron así: En el minuto 20 de la segunda parte, obra de Nombela. A los 24 minutos Ricardo remató de cabeza, y a los 28, Ricardo volvió a marcar.

Arbitró el señor Granero, que estuvo bien.

**GUADALAJARA, 1; SOCUE-LLAMOS, 0**

Guadalajara, 8.—El resultado del primer tiempo, a cero, fue totalmente justo, pues ninguno de los dos equipos hizo nada notable para alzarse con la victoria. Juego insulso y de poca calidad.

Ya en el segundo tiempo, las cosas tomaron otro giro, sobre todo para el Guadalajara, que se ha volcado materialmente sobre la portería del Socuellamos. Fruto de este constante dominio es el gol de Rodri a los 16 minutos.

El árbitro, señor Belmonte, con excesivo toque de pito, y permitiendo en algunas ocasiones faltas de castigo a los forasteros, que abusaron de

### En su presentación en El Peñascal, el C. D. Acueducto vapuleó al Illescas por 11-0

Gustó el equipo segoviano, aunque no tuvo enemigo

Alineaciones.—C. D. Illescas: Emilio; Pedro, Díaz, Moreno; Palomino, Serrano; Infante, Barbera, Fernández, Pérez y Madrigal.

C. D. Acueducto: Alfonso; Mariano, Velasco, José Luis; Pepe Ricardo; Nete, Alfredo, Navas, Fuentetaja y Fernández.

Arbitro: el señor Galicia no tuvo complicación en la marcha del partido a excepción de la expulsión del capitán del Illescas, Serrano, al no querer abandonar el terreno de juego éste que además incitó a sus compañeros a que se retiraran a la caseta. El señor Galicia se mostró enérgico en las pocas ocasiones en que hubo conato de juego duro. Le auxiliaron bien en

las bandas los señores Giraldo y Torquemada.

Con quince días de retraso se ha presentado en El Peñascal el nuevo C. D. Acueducto, debido a la ya conocida suspensión del primer partido.

El resumen de este encuentro se hace al señalar que los noventa minutos, sin uno siquiera para los visitantes, se desarrollaron en campo todoano.

En el primer tiempo y con el cuadro completo del Illescas, la diferencia se reflejaba fiel y exactamente con el juego de uno y otro equipo aunque no en goles puesto que, a los siete que se marcaron debieron de sumarse otros tres o cuatro que en última instancia desaprovecharon los delanteros segovianos.

Pronto inauguró el marcador Ricardo, a los cuatro minutos, con un disparo que Emilio no pudo atajar. A los ocho, Navas marca el segundo, y a los diez, Alfredo pone el 3-0. El partido estaba completamente encarrilado. A los 18 hace Navas el cuarto, y poco después, el mismo, convertido en director de orquesta, consigue el quinto, Fuentetaja, de penalty, por mano voluntaria de una defensa, eleva el sexto al marcador. A los 35 minutos se produce el único tiro del Illescas a la portería segoviana, obra de Díaz Cierza la cuenta de goles del primer tiempo Fernández. Y a los 42 minutos se produce la expulsión de Serrano.

La segunda parte fue aún de mayor dominio de los propietarios del terreno, y Alfonso no recogió ni una sola pelota. Nada más poner el Illescas el balón en juego, su avance es cortado por los segovianos y Navas se encarga de marcar. El noveno tanto lo consigue Nete; el décimo, Fuentetaja, y el undécimo, Alfredo.

El C. D. Illescas nos dejó la más pobre demostración de juego que se haya visto en El Peñascal. Nada de nada. Únicamente, y debido al intenso dominio a que fueron sometidos, su defensa salió un poco airosa. También en la segunda parte su portero Emilio evitó goleada.

Al Acueducto hay que verle contra equipos de más potencia para poderle juzgar adecuadamente. No obstante se vislumbra un equipo muy conjunto y con juego.

Alfonso no tuvo trabajo alguno. En la defensa, aunque también con poca actividad observamos que Mariano, procedente del Juvenil de la Gimnástica Segoviana, se desenvuelve bien.

Velasco, como siempre, José Luis también contundente y seguro. Pepe, nuevo en el Acueducto, formó una formidable línea con Ricardo. Nete y con la habilidad que le caracteriza. Alfredo, otro nuevo, dejó constancia de que sabe lo que es el puesto de in-

terior. Navas, el verdadero motor del equipo. Fuentetaja hizo un extraordinario partido, y Fernández supo correr perfectamente su terreno.

Esta temporada, la directiva del Acueducto ha creado un trofeo que se entregará al jugador que mayor puntuación alcance entre el partido disputado fuera y el siguiente en su campo. El primero de ellos se lo ha adjudicado Fuentetaja.

Luis Villoria

#### BALONCESTO

### Rusia, campeón europeo y España, en décimo lugar

Helsinki, 8.—España se ha clasificado en décimo lugar del Campeonato de Europa de baloncesto. En el último encuentro fue derrotada por Yugoslavia por el tanteo de 101 a 73 (primera parte, 46-24). Campeón se proclamó la selección soviética, que ganó a Checoslovaquia la final por 12 puntos.

Otros resultados:

Para los puestos 15 y 16, Bélgica-Holanda, 92-77 (45-37); 13 y 14, Hungría-Alemania del Este, 78-62 (38-35); 11 y 12, Francia-Grecia, 74-69 (31-31); 7 y 8, Italia-Israel, 74-72 (41-40); 5 y 6, Rumania-Finlandia, 71-64 (41-33); 3 y 4, Polonia-Bulgaria, 80-76 (40-42). Final absoluta, Rusia-Checoslovaquia, 89-77 (40-30).

### REPARACIONES Toribio. RADIO-TV

O. Redondo, 11 - Tel. 3774

### LA QUINIELA GANADORA

Pontevedra - At. Bilbao	.....	X
Elche - Valencia	.....	1
Málaga - Zaragoza	.....	X
Córdoba - Betis	.....	1
Sevilla - Real Sociedad	.....	X
Barcelona - At. Madrid	.....	X
Valladolid - Badajoz	.....	1
Oviedo - Langreo	.....	2
Murcia - Castellón	.....	1
Levante - Hércules	.....	1
Constancia - Mestalla	.....	2
Cádiz - Mallorca	.....	X
Huelva - Jerez	.....	1
Torrelavega - Lérida	.....	1

#### MOTOCICLISMO

### Santiago Herrero ganó el VII Premio de Otoño, en Madrid

El italiano Bergamonti, herido de gravedad

Madrid, 8.—Durante la prueba internacional de motociclismo disputada en el parque del Retiro, «VII Premio Internacional de Otoño», y cuando faltaban dos vueltas para terminar la prueba de 250 c. c., el italiano Angelo Bergamonti sufrió una caída cuando marchaba en cabeza en la curva de la casa de Fieras. Trasladado a la clínica de Covesa se le apreció conmoción cerebral con fractura de la base del cráneo, Estado gravísimo.

Organizó muy bien el Real Moto Club de España.

Vencedor absoluto, el corredor número 12 de la categoría A, 250 c. c. internacional, Santiago Herrero, de España, con motocicleta marca Ossa en un tiempo de 28 m. 15 s. 8/10, a un promedio de 115,909 kilómetros por hora.

Vuelta más rápida, la octava, de Oteto Kolle, en 58 m. 3 s., a 112,384 kilómetros por hora.

Vuelta más rápida, la 30, de Ginger Molloy, en 54 s. 6/10, a 120 kilómetros por hora.

Categoría B, motocicletas con sidecars hasta 500 c. c. (internacional), 25 vueltas (45,500 kilómetros): 1, Oteto Kolle (E. M. W.), 24-49-8, a 109,947 kilómetros por hora; 2, Georg

Clasificaciones

La clasificación oficial del VII Premio de Otoño de Motociclismo facilitada por el señor Moreno Carlos es la siguiente:

Categoría A, 125 c. c., nacional, fórmula «junior», 25 vueltas (45,500 kilómetros): 1, Pedro Álvarez (Bultaco), 27 m. 3 s. 6/10, a 100,886 kilómetros por hora; 2, Antonio Martín (X X), 27-12-6, a 100,330; 3, Angel López (Bultaco), 27-40-6, a 98,639.

Categoría A, 250 c. c. internacional, 30 vueltas (54,600 kilómetros): 1, Santiago Herrero (Ossa), 28 m. 15 s. 8/10, a 115,909 kilómetros por hora; 2, Ginger Molloy (Bultaco), 28-18-7, a 115,702; 3, Luis Iglesias (Ossa), 28-31-5, a 114,846.

Vuelta más rápida, la 30, de Ginger Molloy, en 54 s. 6/10, a 120 kilómetros por hora.

Categoría B, motocicletas con sidecars hasta 500 c. c. (internacional), 25 vueltas (45,500 kilómetros): 1, Oteto Kolle (E. M. W.), 24-49-8, a 109,947 kilómetros por hora; 2, Georg

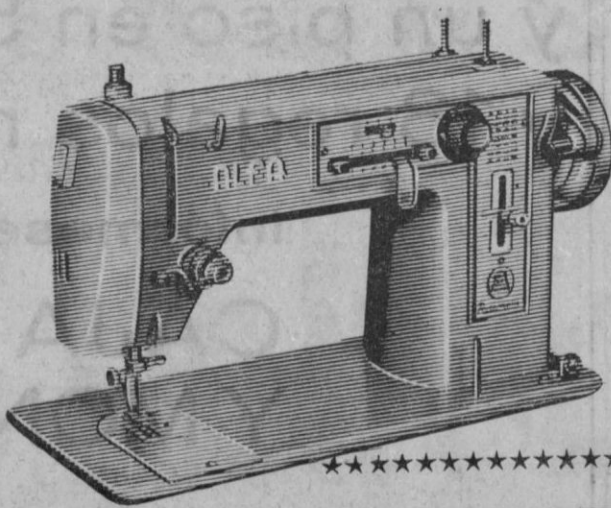
# ALFA

y Vd misma...

...darán personalidad a su hogar

SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS.

SOLICITE SIN COMPROMISO CATALOGO ILUSTRADO



CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA:

CASA SOLERA

Plaza del Corpus, 7



# Aquí todos los DEPORTES

## Primera División

### Cinco empates en la jornada; dos victorias por mínima diferencia y una con mayor margen

Córdoba, 3; Betis, 0

Córdoba.—El dominio correspondió al Betis, sobre todo en buena parte del primer tiempo. Después presionó el Córdoba. Los goles fueron marcados por Navarro y Riera en la primera parte, y por Juanín en la segunda. Buen arbitraje del señor Oliva.

Elche, 1; Valencia, 0

Elche.—Los locales jugaron casi todo el segundo tiempo con nueve hombres, por lesión de dos de sus jugadores. En el primer tiempo dominó más el Elche, y marcó Vavá. El Valencia, aunque atacó mucho en este inicial período, se volcó en la continuación, pero sin resultado.

El señor Ortiz de Mendivil tuvo muchos errores.

Las Palmas 1; Sabadell, 0

Las Palmas.—El primer tiempo fue de gran juego local. En el segundo, Gilberto II—que debutaba y era la atracción—logró el gol de la victoria. El Sabadell, que jugó bien, estuvo a punto de empatar.

El señor Lloris expulsó al catalán Vall.

Sevilla, 0; Real Sociedad, 0

Sevilla.—El resultado es justo, pues los donostiarras jugaron muy acertadamente y el Sevilla fue nulo en el remate. El dominio total correspondió a los propietarios del terreno.

Arbitraje meticuloso del señor Camacho.

Málaga, 2; Zaragoza, 2

Málaga.—Empate justo. Los dos equipos jugaron de poder a poder. El primer tiempo fue de gran calidad. Bustillo marcó para el Zaragoza, y empató Fichá. A continuación vuelve a marcar Bustillo y Berrueto logró el empate final.

Arbitró discretamente el señor Zariquiegui.

Pontevedra, 1; At. Bilbao, 1

Pontevedra.—Encuentro interesantísimo, lleno de emoción, con peligro constante para ambas porterías y la iniciativa se repitió por partes iguales. Marcó primero Uriarte, y finalizando el partido, empató Martín Esperanza.

El señor Rigo no señaló un claro penalty de Echevarría.

Barcelona, 1; At. de Madrid, 1

Barcelona.—Partido de dominio territorial de los azulgrana, que hicieron buen fútbol, sobre todo en el primer tiempo. El At. de Madrid supo cerrar el camino del gol, y mereció la igualdad. La segunda parte fue de juego más flojo por los dos equipos. En este período marca primero Luis y empató Rexach, a los dos minutos, para el Barcelona.

El señor Bueno estuvo discreto.

Real Madrid, 2; Español, 2

Madrid.—Mal encuentro por parte de ambos conjuntos. Los catalanes, a pesar de ello, pudieron anotarse el triunfo cuando llevaban ventaja. Luego mandó el Madrid, que se adelantó en el marcador, pero no supo defenderse al final. José María, de penalty, marca a los tres minutos. Ya en la segunda parte empató Grosso; marca luego Veloso y empató Marcial.

El señor Martín Álvarez, muy flojo.

## TENIS

### MANUEL ORANTES, campeón de España al vencer a Arilla

Murcia, 8.—Manuel Orantes se ha proclamado campeón de España de tenis, al vencer a José Luis Arilla por 6-1, 6-4 y 6-3, en la final disputada hoy en las pistas del Murcia Tennis Club, de caballeros individuales.

Desde los primeros momentos se impuso Orantes, que fue acumulando juego tras juego hasta lograr derrotar a Arilla en los tres sets.

Orantes declaró al corresponsal de "Alfil" que se encontraba muy satisfecho y contento de este primer triunfo como campeón nacional y que esperaba que ello fuera el origen de una buena racha para él. Dijo igualmente que le había gustado mucho la organización de este campeonato que había resultado bastante difícil y que las pistas las había encontrado un poco blandas.

Otros partidos han sido los correspondientes a las finales masculina y femenina, de consolación. La primera fue ganada por L. Flor, que venció a E. Guerrero, por 6-4, 7-9 y 6-3, y la segunda por Carmen Bustamante, que ganó a María José Aubet por 6-2 y 6-4.

### ANDRES GIMENO, TERCERO EN EL TORNEO DE TENIS DE MARBELLA

París, 8.—El tenista profesional español Andrés Gimeno se ha clasificado en tercera posición en el torneo de tenis profesional de Marsella, al derrotar al australiano Ken Rosewall por un tanteo de 11-9 y 6-3.

En la final de este torneo el francés Pierre Barthes logró vencer al australiano Fred Etolle por 2-6, 9-7 y 11-9.—Alfil.

## CICLISMO

### Dio comienzo el IV Cinturón a Mallorca

Palma de Mallorca, 8.—Empezó a disputarse el IV Cinturón Ciclista a Mallorca para Aficionados, organizado por «Diario de Mallorca» y patrocinado por la Federación Balear de Ciclismo. Consta de cuatro etapas que recogen toda la geografía isleña y participan aficionados entre los que todos los años se descubren nuevos valores.

Tomaron la salida 48 corredores, agrupados en ocho equipos de distintas marcas comerciales.

En la primera etapa, disputada sobre el trayecto Palma-El Arenal, de 115 kilómetros, venció Miguel Lasa, del equipo Fagor, con el tiempo de tres horas, un minuto y quince segundos.

Como prólogo del comienzo de este cinturón, fueron entregadas por la Federación balear de Ciclismo placas de plata a Televisión Española y al «Diario de Mallorca», así como una insignia de oro a don Juan Plans, de «El Mundo Deportivo», de Barcelona, por su destacada labor de fomento del deporte ciclista de aficionados.

### 1-x-2 ¡FANTASTICO! ¡SENSACIONAL! 1-x-2

¿Hay una Ley que rige los resultados futbolísticos? Es el único libro de quinielas que enseña a pronosticar. La obra maestra sobre fútbol-quinielismo. «CLAVES» particulares de los equipos, sistema de tablas cruzadas (sencillas y múltiples) y una teoría futbolística aplicada a las quinielas con alto sentido económico. Además, a punto de completar AGRUPACION quinielística muy ambiciosa. Recibirá información sin compromiso escribiendo a D'ALTE; Apartado 159; TORTOSA (Tarragona)

## RESULTADOS en Segunda División

### GRUPO PRIMERO

Rayo Vallecano, 1; Celta, 2. Coruña, 1; Burgos, 1. Valladolid, 2; Badajoz, 0. Europa, 2; Ferrol, 0. Torrelavega, 2; Lérida, 1. Osasuna, 2; Santander, 2. Badalona, 3; Gijón, 0. Oviedo, 0; Langreo, 2.

### GRUPO SEGUNDO

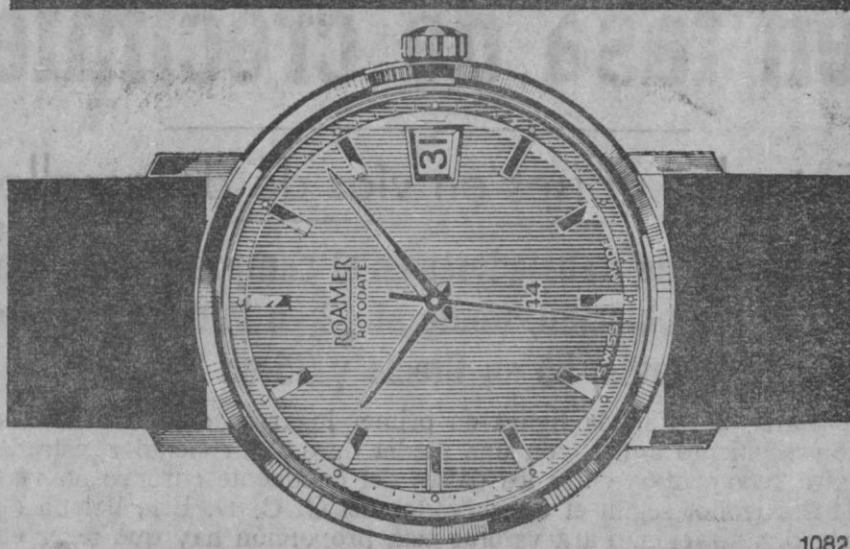
Murcia, 2; Castellón, 1. Levante, 2; Hércules, 1. Alcoyano, 2; Tenerife, 1. Constancia, 0; Mestalla, 3. Cádiz, 0; Mallorca, 0. Huelva, 1; Jerez, 0. Granada, 3; Atlético Ceuta, 1. Calvo Sotelo, 4; Jaén, 3.

Vota a quien quieras, pero JUNTO con REGUERA

## Bromas y Veras T. V.

Una de las más bellas compensaciones de la vida consiste en que nadie puede tratar sinceramente de ayudar a otro sin que se ayude a sí mismo.

Perfumería T. Velasco  
Laboratorio fotográfico electrónico  
De un mal cliché, una buena ampliación. 50 años de práctica



1082  
100% impermeable  
Garantía de fábrica  
¡Una promesa de calidad!

AUTOMOVILISTA  
Conserve el interior de su coche. Instale fundas en Skaí, Cuero, Flex, Foam-car o Meraklon. Gran surtido.  
Accesorios La Unión

## Clasificaciones en la Primera y Segunda División

PRIMERA DIVISION									
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
At. Madrid	4	3	1	0	6	2	7+3		
R. Madrid	4	2	2	0	13	3	6+2		
Las Palmas	4	2	1	1	6	6	5-1		
Elche	4	2	1	1	4	3	5+1		
At. Bilbao	4	1	2	1	4	2	4		
Valencia	4	2	0	2	7	4	4		
Español	4	1	2	1	7	5	4		
Málaga	4	0	4	0	3	3	4		
Barcelona	4	1	2	1	4	4	4		
Sabadell	4	2	0	2	5	5	4+2		
Zaragoza	4	1	2	1	5	5	4		
R. Sociedad	4	1	2	1	2	9	4		
Pontevedra	4	1	1	2	3	6	3-1		
Córdoba	4	1	0	3	3	9	2-2		
Betis	4	1	0	3	7	10	2-2		
Sevilla	4	0	2	2	1	6	2-2		

SEGUNDA DIVISION									
Grupo primero									
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
Coruña	4	2	2	0	6	2	6+2		
Langreo	4	3	0	1	5	2	6+2		
Celta	4	3	0	1	6	3	6+2		
Santander	4	2	2	0	5	3	6+2		
Valladolid	4	2	1	1	5	4	5-1		
R. Oviedo	4	2	1	1	6	3	5+1		
Rayo Vall.	4	2	1	1	6	5	5+1		
Ferrol	4	2	0	2	6	4	4		
Europa	4	2	0	2	4	3	4		
R. Gijón	4	1	2	1	3	5	4		
Burgos	4	1	1	2	7	7	3+1		
Torrelavega	4	1	1	2	4	5	3-1		
Badalona	4	1	0	3	4	5	2-2		
Osasuna	4	0	2	2	4	8	2-2		
Badajoz	4	1	0	3	1	6	2-2		
Lérida	4	0	1	3	2	7	1-3		

Grupo segundo									
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
Alcoyano	4	2	2	0	4	2	6		
Granada	4	3	0	1	10	5	6+2		
Huelva	4	3	0	1	5	3	6+2		
Mallorca	4	1	3	0	3	1	5+1		
At. Ceuta	4	2	1	1	6	4	5+1		
Murcia	4	1	3	0	4	3	5+1		
Mestalla	4	1	2	1	5	4	4		
Castellón	4	1	2	1	5	5	4		
C. Sotelo	4	1	2	1	5	5	4		
Cádiz	4	1	2	1	3	4	4		
Tenerife	4	1	1	2	7	6	3+1		
R. Jaén	4	1	1	2	6	8	3-1		
Jerez D.	4	1	1	2	5	7	3-1		
Levante	4	1	1	2	2	5	3-1		
Hércules	4	0	2	2	5	7	2-2		
Constancia	4	0	1	3	1	9	1-3		

TERCERA DIVISION									
Grupo XIV									
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.		
SEGOVIANA	5	4	0	1	13	3	8+4		
Pegaso	5	4	0	1	10	7	8+4		
Quintanar	5	2	3	0	7	4	7+3		
Alcázar	3	3	0	0	9	0	6+2		
Plus Ultra	5	3	0	2	12	4	6+2		
Reyfa	5	3	0	2	12	8	6+2		
Toledo	5	3	0	2	16	13	6+2		
Talavera	4	3	0	1	7	6	6+4		
Guadalajara	5	2	2	1	8	8	6		
Femsa	5	2	1	2	7	8	5-1		
Socuellam.	5	1	2	2	7	5	4		
Manchego	5	1	2	2	5	6	4-2		
C. Sotelo	4	2	0	2	9	10	4		
S. Bárbara	5	1	2	2	5	9	4-2		
Avila	5	1	1	3	5	8	3-3		
P. Muñoz	5	0	1	4	2	16	1-3		
Tomelloso	5	0	1	4	6	13	1-5		
Villarrobte.	3	0	0	3	4	15	0-4		

Piensos **herVasa**

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

**BUSCAMOS VIAJANTE**

con vehículo propio, para visitar Bisuterías, Mercaderías, Perfumerías, Bazarés, Souvenirs, etc., etc., en pueblos y capitales de las provincias de Zamora, Salamanca, Segovia, Avila, Valladolid, Burgos, Palencia.

Escribir para concertar entrevista personal dentro de próximos días.

HIJOS DE BERNARDO MARQUES, Apartado 103, CIUDADELA (Balears).

COMPRESORES DE AIRE

**CANADA**

REFRIGERADOS POR AGUA O AIRE HASTA 100 CV. Y 200 KG./CM.<sup>2</sup>

E. y J. PUJOL XICOY, S. A. - BARCELONA-9  
EXPOSICION EN MADRID: LAGASCA, 126 - TEL. 254.50.44

OBJETIVO MAXIMO... OBJETIVO

NO HAY MUJER MODERNA SIN LAVADORA BRU.

El lavado de la ropa es un problema que ha quedado totalmente resuelto con el gran surtido de lavadoras BRU, LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS

LAVADORAS SEMIAUTOMATICAS AUTOMATICAS SUPERAUTOMATICAS

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN BRU ... por ALGO será!



## Desarrollo español

### España, la primera de Europa en tasa de crecimiento anual

Entre los países en vías de desarrollo

El número de trabajadores en el campo es el 35 por 100 de la población, frente al 42 en Portugal, 50 en Yugoslavia, 55 en Grecia y 75 en Turquía

París, 9.—España figura en primer lugar en cuanto a la tasa de crecimiento anual, con una media de 9,2 por ciento registrada entre 1960 y 1965 entre los países del continente europeo en vías de desarrollo, según el «Observador del O. C. D. E.», boletín de esta organización. Para valorar esta proporción hay que tener en cuenta, además, que el continente europeo, conjuntamente con América del Norte, es la región más desarrollada del mundo.

España es también el país, entre las naciones europeas en desarrollo cuya situación es estudiada por los expertos de la Comunidad Económica Europea, que ocupa el primer puesto en consumo de electricidad, con setecientos noventa y nueve kilovatios hora por habitante, seguida de Yugoslavia, con 679, Grecia con 165, Portugal con 163 y Turquía con 131 kilovatios hora por habitante.

El número de trabajadores del campo, en relación con la población, es del treinta y cinco por ciento en España, frente al cuarenta y dos por ciento en Portugal, cincuenta en Yugoslavia, cincuenta y cinco en Grecia y setenta y cinco por ciento en Turquía.

El informe publicado por el bó-

létin de la O. C. D. E. es el resultado de un estudio en el que se han considerado el producto nacional bruto por persona, el porcentaje de población agrícola activa, la tasa de emigración, la balanza comercial y el consumo de energía eléctrica.—Efe.

### EL VALENCIA, A BELFAST

Y el Ajax, en Madrid

Madrid, 9.—En avión de Beá, salió para Belfast, vía Londres, a primera hora de esta tarde, el equipo de fútbol del Valencia, que el próximo día 11 se enfrentará al titular de Belfast, en partido valdedero para la recopa.

En avión especial, procedente de Amsterdam, llegó a la una de la tarde a Barajas el equipo holandés de fútbol Ajax, que se enfrentará al Real Madrid, el próximo miércoles, en encuentro de vuelta para la Copa de Europa de campeones de Liga.

Al frente del club viene el presidente del Club, señor Van Trab y forman el mismo el entrenador, señor Míche, otros directivos y 14 jugadores.

El avión en que han efectuado el viaje venía completado, en su pasaje, por periodistas, fotógrafos y simpatizantes. En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por el director del Madrid, señor Lusarreta, y otras personalidades deportivas.

### CICLISMO

Los seis días de Berlín

Berlín, 9.—Errandonea y López Rodríguez, figuran en décimo lugar de los seis días ciclistas de Berlín, que hasta el momento encabezan Post y Bughdahl.—Alfil.

### Los restos de Maurois, trasladados a París

París, 9.—Los restos de André Maurois, fallecido a primeras horas de hoy en una clínica de Neuilly, han sido trasladados a su domicilio, un lujoso inmueble en el 86 de la Avenue Maurice Barres, en Neuilly Sur Seine, zona residencial de París.

Henry Troyat, Marcel Acharid y Marcel Pagnol, entre otros colegas del académico fallecido han desfilado ya por la capilla ardiente manifestando su condolencia a la viuda del escritor.

En su villa de Saint Tropez, el cineasta y académico francés René Clair, una vez enterado del óbito de su amigo y colega, ha manifestado: «No se trata únicamente de espíritu más universal y el mejor biógrafo de nuestro tiempo, sino que se trata, además, de un hombre extraordinario por su comprensión, bondad y simpatía.»—Efe.

### LOS CASOS DE LAS INMOBILIARIAS

Madrid, 9.—Unas trescientas personas se han congregado esta mañana ante las oficinas de la «Inmobiliaria Pueyo, S. L.», presuntas víctimas de un fraude.

Una nota aparecida en la prensa del sábado avisando de que la inmobiliaria iba a devolver el dinero ya entregado congregó a esta masa de personas, que dieron muestras de repulsa al encontrarse con las oficinas cerradas y nadie para darles una explicación.

La Inmobiliaria Pueyo, S. L., sita en Claudio Coello, 75, y dirigida por Luis Miguel Rodríguez Pueyo, de 25 años, comenzó sus actividades a primeros de año, ofreciendo pisos en la avenida del Manzanares, barrio del Pilar, San Miguel y Aluche. Pisos inexistentes. Los afectados, unas quinientas familias, habían satisfecho la entrada de los pisos —la que menos

50.000 pesetas— y los primeros plazos. Posteriormente, al ver que la operación estaba montada sobre el aire, comenzaron las denuncias. Los pisos tenían un valor de 400.000 a 600.000 pesetas.

Los afectados, comentando esta mañana el hecho, comprobaron que los contratos estaban hechos a nombres distintos y que las firmas no coincidían. El jueves pasado, la Inmobiliaria pagó unas setenta mil pesetas a algunos afectados. El día anterior, miércoles, Luis Miguel Rodríguez Pueyo, había sido detenido y las oficinas cerraron sus puertas el viernes último.—Cifra.



Pamplona.—Monseñor José María Escrivá de Balaguer correspondiendo a las aclamaciones que le tributaron los Amigos de la Universidad de Navarra durante la reunión del Teatro Gayarre.—(Telefoto Europa Press)

### «Pobre del hombre que se case con ella»

Nueva York, 9.—(Por Joaquín de Bascarán, corresponsal de Efe).—Siempre se ha dicho que el hombre es el representante del sexo fuerte y la mujer la del sexo débil, pero de vez en cuando los hechos vienen a demostrar lo contrario, como en el caso que nos ocupa hoy:

### Mañana, reunión de la Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores

Madrid, 9.—Para tratar y debatir sobre temas de índole laboral de tan acusado interés como política salarial y de seguridad social, expedientes de crisis y coyuntura del empleo, ha sido convocada la Comisión permanente del Consejo Nacional de Trabajadores, que se reunirá en la sede central de los Sindicatos el próximo miércoles, día 11, a primera hora de la mañana, bajo la presidencia de su titular, don Santiago Alvarez Abellán.—Cifra.

### CONDUCTOR:

Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha

## Rusia está enviando refuerzos y suministros a los guerrilleros comunistas de Tailandia

Mediante grandes helicópteros de fabricación soviética en aterrizajes secretos en el país

### Y a través de Vietnam o Laos

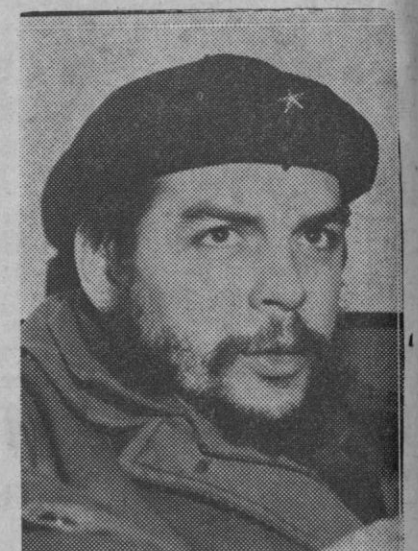
Bangkok, 9.—Helicópteros de gran tamaño de fabricación soviética han efectuado aterrizajes secretos en el nordeste de Tailandia con refuerzos y suministros para los guerrilleros comunistas que operan en aquellas regiones ha declarado hoy el primer ministro tailandés, Thanom Kitticachorn.

El primer ministro hizo algunos comentarios a los informes de prensa, según los cuales, la Unión Soviética está enviando al Vietnam del Norte los mayores helicópteros militares que se conocen, capaces de transportar hasta 120 personas.

«Tenemos informes de que estos helicópteros en sus vuelos ya desde el Vietnam del Norte o desde Laos, han efectuado aterrizajes secretos en el nordeste de nuestra nación», dijo Kitticachorn a los periodistas, pero se negó a dar más detalles.

El primer ministro se limitó a dar cuenta de los resultados de los últimos choques registrados en aquella región entre las tropas del Gobierno y los guerrilleros comunistas: un campesino resultó muerto en uno de los encuentros y otro herido. Hace cinco días, el Gobierno tailandés anunció nuevas operaciones contra los guerrilleros.

Kitticachorn dijo que el nuevo embajador de Estados Unidos ha prometido más ayuda para fortalecer las defensas del país y para que pueda enviar más tropas a la guerra del Vietnam.—Efe-Reuters.



«Che» Guevara, jefe revolucionario cubano, antiguo íntimo de Fidel Castro y que, según los rumores, se encuentra organizando guerrillas en Bolivia

### 176.779 turismo y 53.623 vehículos industriales, producción nacional de enero a agosto de este año

Madrid, 9.—Un total de 11.305 turismo y 5.140 vehículos industriales han sido producidos en España durante el pasado mes de agosto, según cifras facilitadas por el grupo nacional de fabricantes de automóviles y camiones del Sindicato Nacional del Metal.

De enero a agosto de este año el total de turismos producidos fue de 176.779 por 53.623 vehículos industriales.—Cifra.

### UNA ISLA, en subasta

La de las ratas

Madrid, 9.—La isla de las Ratas, en el archipiélago balear, ha sido sacada a subasta por la Delegación de Hacienda de Baleares, según anuncia hoy la «Hoja de Lunes».

Dicha isla está situada a unos cuatrocientos metros de la costa sudeste de Ibiza y tiene una superficie de cuatro mil novecientos treinta metros cuadrados (algo más de la mitad del terreno de juego del estadio Bernabéu). Ha sido tasada tan sólo en doscientas setenta y cinco mil pesetas.

El nombre de la isla, según la leyenda, se debe a una invasión de ratas procedentes de dos barcos piratas que se hundieron, y cuyos roedores arrasaron la isla. Un ermitaño que en ella vivía, logró, con grandes voces, que todas le siguieran y se arrojaran al mar, con lo que quedó libre de huéspedes molestos. Según la misma leyenda, todavía hoy, en algunas noches de marejada, puede escucharse la voz del anacoreta clamando al cielo contra las ratas.

si fuera superior a ella controlarse, dio un fuerte empujón a otro policía uniformado, pero se disculpó inmediatamente diciendo con voz falsamente afectada: «Oh, qué torpe soy. ¿Le he hecho daño?»

El agente optó por decir que no, ya que recordaba lo que le ocurrió a su compañero.

«Pobre del hombre que se case con ella», comentó posteriormente.

### «Angelete» ha tenido que ser operado

Continúa gravísimo

Albacete, 9.—El novillero Ángel Alcalá «Angelete» ha sido sometido a una delicada operación quirúrgica, en una clínica de esta capital, por sufrir una gravísima cornada en el muslo derecho.

Angelete fue alcanzado, ayer, por uno de los dos novillos corridos en la plaza de toros de Torre Pacheco (Murcia) cuando alternaba con el novillero Pedro Ruiz «Pedruelo».

Fue asistido de urgencia en la enfermería de la plaza y se dispuso su traslado inmediato al Sanatorio de Toreros de Madrid, pero, dada la extrema gravedad de su herida, ingresó en el sanatorio de Santa Cristina de esta capital. Inmediatamente fue intervenido por el doctor Salas. La operación duró varias horas, durante la cual, en dos ocasiones, se temió un fatal desenlace. Se le hicieron dos transfusiones de un litro de sangre; una de ellas fue donada por los miembros de su cuadrilla.

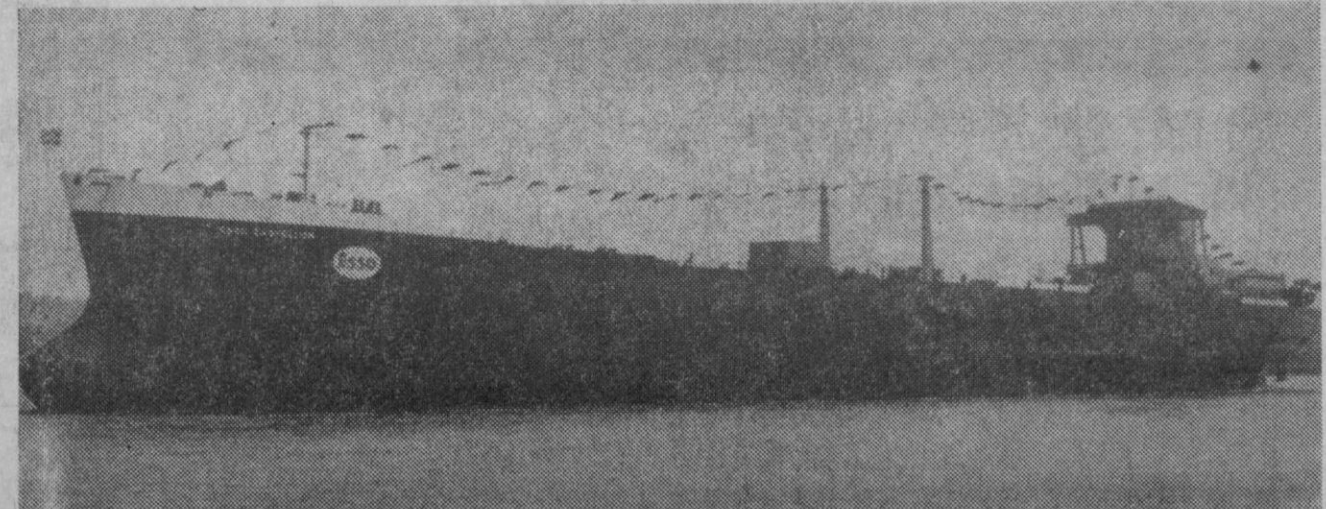
La cornada tiene dos trayectorias, una roza la femoral, vejiga y recto, y la otra, penetra en la cavidad abdominal y afecta al bazo.

Esta mañana, aunque «Angelete» parece un poco reanimado, persiste su gravísimo estado.—Cifra.



Klaus Schütz, secretario de Estado en el Ministerio de Negocios Extranjeros de Alemania occidental, que ha sido nombrado candidato social democrata al puesto de burgomaestre de Berlín occidental

## El mayor petrolero de España



El Ferrol del Caudillo.—El petrolero «Esso-Castellón», considerado como el de mayor tonelaje de su clase en España, después de su botadura en los astilleros ferrolanos. El nuevo petrolero desplaza noventa y tres mil toneladas, mide doscientos cuarenta y cuatro metros de eslora por 38,10 de manga y 16,60 de puntal, y su tripulación es de sólo veintisiete hombres.—(Foto Europa Press.)

### El nombramiento de Fraga Iribarne como secretario del Consejo de Ministros, destacado en la prensa de ALEMANIA

Bonn, 9.—Gran eco ha merecido en la prensa alemana el nombramiento del ministro español de Información y Turismo, Fraga Iribarne, como secretario del Consejo de ministros. La prensa alemana, en general, coincide en afirmar que con este nombramiento el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, continúa sus reformas gubernamentales.—Efe.